الأمم المتحدة

A/58/800

الجمعية العامة

Distr.: General
17 May 2004
Arabic
Original: English

الدورة الثامنة والخمسون

البند ١٦٨ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

الميزانية المؤقتة لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

تقرير الأمين العام

المحتويات

الفصل		الفقرات	الصفحة
أولا -	ولاية بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي	١-٤	٤
ثانيا -	إنجازات الدعم للفترة الممتدة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤		٥
ثالثا -	الاحتياجات من الموارد	٥-٧	٨
رابعا -	تحليل الاحتياجات من الموارد	٨-٢٧	١٢
خامسا -	الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها	٢٨	١٩
المرفق			
	الخريطة التنظيمية		٢٠
	الخريطة		٢٢

190504 190504 04-35372 (A)

موجز

ريثما تُقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين ميزانية كاملة لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة الممتدة من ١ أيار/مايو ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، شاملةً أطر العمل القائمة على تحقيق النتائج، يتضمن هذا التقرير الميزانية المؤقتة لهذه البعثة للفترة الممتدة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ ومن ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، والتي تعكس الاحتياجات المالية الأولية لهذه البعثة البالغة ٨٠٠ ٢٥٩ ٤٩ دولار و ٠٠٠ ٥٥٢ ٢١٥ دولار، على التوالي.

وتغطي هذه الميزانية المؤقتة تكاليف نشر ٧٠٠ ٦ من أفراد الوحدات العسكرية من بينهم ١٢٠ ضابطا، و ٦٢٢ ١ من أفراد الشرطة المدنية بمن فيهم ٧٥٠ فردا من الوحدات المشكلة، و ٥٤٨ موظفا دوليا، و ٩٩٥ موظفا وطنيا و ١٥٤ من متطوعي الأمم المتحدة.

وقُدمت احتياجات البعثة من الموارد البشرية على مستوى إجمالي يشمل أفراد الشرطة العسكرية والمدنية، وكبار المسؤولين التنفيذيين والإداريين، والموظفين الفنيين وموظفي الدعم. وخلال فترة الميزانية، تعتزم البعثة الاضطلاع بعدد من إنجازات الدعم يرد بيانها في الفرع الثاني من هذا التقرير.

الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة الإنفاق	من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	
	تقديرات التكاليف	تقديرات التكاليف	المجموع
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	١٥ ٠١٠,٦	٨٨ ١٠٠,٧	١٠٣ ١١١,٣
الموظفون المدنيون	٣ ٧٦٧,٢	٢٧ ٩٦١,٧	٣١ ٧٢٨,٩
التكاليف التشغيلية	٣٠ ٤٨٢,٠	٩٩ ٤٨٩,٦	١٢٩ ٩٧١,٦
إجمالي الاحتياجات	**٤٩ ٢٥٩,٨**	**٢١٥ ٥٥٢,٠**	**٢٦٤ ٨١١,٨**
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣٨٧,٠	٢ ٨٢٧,٥	٣ ٢١٤,٥
صافي الاحتياجات	٤٨ ٨٧٢,٨	**٢١٢ ٧٢٤,٥**	**٢٦١ ٥٩٧,٣**
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	–	–	–
مجموع الاحتياجات	**٤٩ ٢٥٩,٨**	**٢١٥ ٥٥٢,٠**	**٢٦٤ ٨١١,٨**

الموارد البشرية

فئة الموظفين[أ]	من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
الوحدات العسكرية	٦ ٧٠٠	٦ ٧٠٠
الشرطة المدنية	٨٧٢	٨٧٢
وحدات الشرطة المشكلة	٧٥٠	٧٥٠
الموظفون الدوليون	٢٧٥	٥٤٨
الموظفون الوطنيون[ب]	٢٠٤	٩٩٥
متطوعو الأمم المتحدة	٢٩	١٥٤

(أ) يعكس أعلى مستوى للملاك المأذون به/المقترح.

(ب) يشمل المسؤولين الوطنيين وموظفي الخدمات العامة الوطنيين.

ويرد بيان الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع الخامس من هذا التقرير.

أولا – ولاية بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

١ – يرد في هذا الجدول وصف للعملية المفضية إلى إنشاء بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي.

التاريخ	يوم/توقيت اتخاذ القرار	الوصف
٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٤	٦١ يوما قبل اتخاذ القرار	أذن مجلس الأمن، بموجب قراره ١٥٢٩ (٢٠٠٤)، بالنشر الفوري لقوة مؤقتة متعددة الجنسيات لفترة لا تتعدى ثلاثة أشهر ابتداء من تاريخ اتخاذ هذا القرار، وذلك للمساهمة في تهيئة بيئة آمنة ومستقرة في البلد، تأييدا لطلب رئيس هايتي الرامي إلى الحصول على مساعدة دولية لدعم العملية الدستورية السياسية الجارية في هايتي، وأعلن عن استعداده لإنشاء قوة الأمم المتحدة لبث الاستقرار
١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	١٤ يوما قبل اتخاذ القرار	أوصى الأمين العام في تقريره الذي قدمه إلى مجلس الأمن عن هايتي (S/2004/300) بإنشاء عملية متعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في هايتي ستُعرف باسم بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي
٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	يوم اتخاذ القرار	قرر مجلس الأمن، بموجب قراره ١٥٤٢ (٢٠٠٤)، إنشاء بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي لفترة أولية مدتها ستة أشهر وأذن بنقل السلطة من القوة المؤقتة المتعددة الجنسيات إلى بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي في ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وذلك لفترة انتقالية لا تتجاوز ٣٠ يوما
٦ أيار/مايو ٢٠٠٤	٦ أيام بعد اتخاذ القرار	قدمت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية سلطة التزام بمبلغ ٨٠٠ ٢٥٩ ٤٩ دولار لتغطية تكاليف الاحتياجات الأساسية الأولية اللازمة لإنشاء بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤
٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٤	٢٠ يوما بعد اتخاذ القرار	إصدار الميزانية المؤقتة لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

٢ – وأنشأ مجلس الأمن بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي بموجب قراره ١٥٤٢ (٢٠٠٤) لفترة أولية مدتها ستة أشهر. وكُلفت البعثة بمساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف شامل يتمثل تحديدا في إحلال سلام وأمن دائمين في هايتي. وريثما يتم وضع أطر عمل البعثة القائمة على تحقيق النتائج، تعتزم البعثة خلال فترة الميزانية القيام بعدد من إنجازات الدعم يرد إيضاحها في الفرع 'ثانيا' من هذا التقرير.

٣ - وسيرأس البعثة الممثل الخاص للأمين العام، برتبة وكيل الأمين العام، ويساعده نائبان للممثل الخاص، برتبة أمين عام مساعد. وسيرأس العمليات العسكرية قائد للقوة يعمل برتبة مد-٢.

٤ - وستتخذ البعثة مقرها في بور أو برنس، وستُنشأ ١٠ مكاتب إقليمية متكاملة في جميع أنحاء البلد. وستتألف البعثة من عنصر عسكري منتشر في مجمل أرجاء البلاد، بقوات قوامها الإجمالي ٧٠٠ ٦ فرد (من جميع الرتب)، وعنصر مدني يتألف من عدد يصل إلى ٦٢٢ ١ من ضباط الشرطة المدنية، بما في ذلك ٦ وحدات مشكلة يتألف كل منها من ١٢٥ ضابطا فضلا عن الموظفين المدنيين.

ثانيا - إنجازات الدعم للفترة الممتدة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

- نشر ٧٠٠ ٦ من الأفراد العسكريين، من بينهم ١٢٠ ضابطا
- نشر ٦٢٢ ١ شرطيا مدنيا من بينهم ٦ وحدات مشكلة يتألف كل منها من ١٢٥ ضابطا
- التحقق والرصد المنتظمان للمعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي فيما يتعلق بـ٥٨٠ ٦ من أفراد الوحدات و ٧٥٠ ضابط شرطة في الوحدات المشكلة
- تزويد ٥٨٠ ٦ من أفراد الوحدات و ٧٥٠ ضابط شرطة في الوحدات المشكلة بوجبات الإعاشة ومياه الشرب في جميع المواقع

الأفراد المدنيون

- إدارة شؤون عدد يصل إلى ٦٩٧ ١ عقدا مدنيا (بمن فيهم ٥٤٨ موظفا دوليا، و ٩٩٥ موظفا وطنيا و ١٥٤ من متطوعي الأمم المتحدة)

المنشآت والبنية التحتية

- إنشاء مقر البعثة (الأجهزة السياسية والعسكرية وأجهزة الموظفين الإداريين المتكاملة)، وقاعدة للسوقيات في بور أو برنس والمطار، ومعسكر مؤقت لإيواء ٥٠٠ شخص، ومواقع الشرطة المدنية في ١٠ مناطق، و ١٠ مكاتب إقليمية متكاملة

- إنشاء مساكن للقوات في بور أُبرانس لإيواء كتيبتين
- إقامة منشآت لنزع سلاح المقاتلين وتسريحهم وإعادة إدماجهم
- حفر آبار للحصول على الماء وتوفير وتركيب وحدات تصفية المياه تضم مضخات لكل موقع من مواقع القوات
- تركيب ١٩٦ مولدا كهربائيا، وتوفير الطاقة إذا كانت متاحة محليا لكل موقع
- إنجاز أعمال تغيير وتجديد المباني التي توفرها الحكومة والجهات الخاصة للبعثة
- إصلاح وتجديد وتحسين البنى التحتية كمهابط الطائرات المروحية والطرق والجسور والمنشآت ذات الصلة بها من أجل إدامة عمليات البعثة
- توفير برنامج لحماية البيئة ونظم تصريف مياه المجارير في البعثة
- إنشاء نظام المعلومات الجغرافية بالتعاون مع الجهات المحلية وتوفير المعلومات الجغرافية المستمدة من الفضاء

النقل البري

- صيانة وتشغيل ٧١٧ مركبة مملوكة للأمم المتحدة في جميع المواقع
- توفير الوقود ومواد التشحيم لـ ٧١٧ مركبة مملوكة للأمم المتحدة وحوالي ٦٧١ مركبة مملوكة للوحدات

النقل الجوي

- استخدام وفحص ٦ طائرات عسكرية و ٣ طائرات مروحية مدنية
- توفير الوقود ومواد التشحيم لـ ٩ طائرات
- توفير طائرات للإجلاء الطبي في جميع أنحاء منطقة البعثة

الاتصالات

- إقامة شبكة للاتصالات تضم ٤ محطات أرضية مرتبطة بقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي ومقر الأمم المتحدة في نيويورك والمواقع النائية داخل منطقة البعثة من أجل توفير سبل الاتصالات بالصوت وأجهزة الفاكس والاتصالات لتبادل البيانات

- إنشاء شبكة راديو للإرسال والاستقبال ذات التردد فوق العالي والتردد العالي جدا تتألف من ٦٠ جهاز إعادة إرسال و ١٢٥ محطة ثابتة و ٢٣٣ ١ جهاز راديو محمول لتغطية منطقة العمليات
- إنشاء شبكة هاتفية تتألف من ١١٦ وحدة تحويل ومعدات ربط الاتصال
- إنشاء نظام للاتصالات السلكية واللاسلكية متنقل قابل للوزع
- إنشاء ستوديو للإنتاج

تكنولوجيا المعلومات

- إنشاء شبكات محلية وشبكات واسعة تضم ٤٧٠ ١ حاسوبا مكتبيا و ٤٥٨ حاسوبا محمولا و ٤١ حاسوبا رئيسيا للخدمة و ٣٠ جهاز للإرسال الرقمي و ٣٣٤ ١ طابعة
- إتاحة سبل الاتصال بالبريد الإلكتروني والإنترنت في جميع المواقع الرئيسية

الخدمات الطبية

- صيانة وتشغيل ٤ عيادات طبية من المستوى الأول في ٤ مواقع
- اتخاذ التدابير لتوفير العلاج الطبي المتقدم، بما فيها توفير مخزون من الدم
- إقامة منشأة طبية من المستوى الأول في بور أو برنس

ثالثا – الاحتياجات من الموارد

ألف – الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	١ أيار/مايو – ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ التكاليف التقديرية	١ تموز/يوليه – ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ التكاليف التقديرية	المجموع
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة			
المراقبون العسكريون	–	–	–
الوحدات العسكرية	١٣ ٤٨٤,٠	٦٥ ٣٧١,١	٧٨ ٨٥٥,١
الشرطة المدنية	٤٦١,٢	١٧ ٥٣٢,٥	١٧ ٩٩٣,٧
وحدات الشرطة المشكلة	١ ٠٦٥,٤	٥ ١٩٧,١	٦ ٢٦٢,٥
المجموع الفرعي	**١٥ ٠١٠,٦**	**٨٨ ١٠٠,٧**	**١٠٣ ١١١,٣**
الأفراد المدنيون			
الموظفون الدوليون[أ]	٣ ٤٧٣,٧	٢١ ٨٨٢,٦	٢٥ ٣٥٦,٣
الموظفون الوطنيون[ب]	٢١٦,٨	٤ ٠٩٠,٧	٤ ٣٠٧,٥
متطوعو الأمم المتحدة[ج]	٧٦,٧	١ ٩٨٨,٤	٢ ٠٦٥,١
المجموع الفرعي	**٣ ٧٦٧,٢**	**٢٧ ٩٦١,٧**	**٣١ ٧٢٨,٩**
التكاليف التشغيلية			
المساعدة المؤقتة العامة	–	–	–
الأفراد المقدمون من الحكومات	–	–	–
مراقبو الانتخابات المدنيون	–	–	–
الاستشاريون	–	–	–
السفر الرسمي	٢٥١,١	٤١٢,٥	٦٦٣,٦
المنشآت والبنية التحتية	١٠ ٠١٨,٩	٥٤ ٥٨٦,٨	٦٤ ٦٠٥,٧
النقل البري	٥ ٧٠٧,٣	١٦ ٩٣٨,٥	٢٢ ٦٤٥,٨
النقل الجوي	٧٢٩,٥	٤ ٤٩٣,٢	٥ ٢٢٢,٧
النقل البحري	–	١ ٠١١,٧	١ ٠١١,٧
الاتصالات	٦ ٦٥٣,٥	١٠ ٦٥٥,٨	١٧ ٣٠٩,٣
تكنولوجيا المعلومات	٣ ٧٢٥,٤	٦ ٣٣٥,٨	١٠ ٠٦١,٢
الخدمات الطبية	٥٣٢,١	٢ ٣٧٦,٢	٢ ٩٠٨,٣
المعدات الخاصة	٩٧,٧	١ ٢٥٠,٨	١ ٣٤٨,٥
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٢ ٧٣٦,٥	٧٠٨,٣	٣ ٤٤٤,٨

الفئة	١ أيار/مايو – ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ التكاليف التقديرية	١ تموز/يوليه – ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ التكاليف التقديرية	المجموع
المشاريع السريعة الأثر	٣٠,٠	٧٢٠,٠	٧٥٠,٠
المجموع الفرعي	**٣٠ ٤٨٢,٠**	**٩٩ ٤٨٩,٦**	**١٢٩ ٩٧١,٦**
إجمالي الاحتياجات	**٤٩ ٢٥٩,٨**	**٢١٥ ٥٥٢,٠**	**٢٦٤ ٨١١,٨**
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣٨٧,٠	٢ ٨٢٧,٥	٣ ٢١٤,٥
صافي الاحتياجات	**٤٨ ٨٧٢,٨**	**٢١٢ ٧٢٤,٥**	**٢٦١ ٥٩٧,٣**
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	–	–	–
مجموع الاحتياجات	**٤٩ ٢٥٩,٨**	**٢١٥ ٥٥٢,٠**	**٢٦٤ ٨١١,٨**

(أ) تشمل تقديرات التكاليف للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣ والفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ عامل تعيين متأخر قدره ٤٥ في المائة و ٥٠ في المائة على التوالي.

(ب) تشمل تقديرات التكاليف للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣ والفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ عامل تعيين متأخر قدره ٥٠ في المائة.

(ج) تشمل تقديرات التكاليف للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣ والفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ عامل تعيين متأخر قدره ٤٥ في المائة و ٥٠ في المائة على التوالي.

باء – الموارد البشرية

١ – الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة[أ]

	الملاك المأذون به
الوحدات العسكرية	٦ ٧٠٠
الشرطة المدنية	٨٧٢
وحدات الشرطة المشكلة	٧٥٠

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

٢ - الأفراد المدنيون

الملاك المؤقت المقترح

	وكيل أمين عام/أمين عام مساعد	مد-٢/ مد-١	ف-٥/ ف-٤	ف-٣/ ف-١	الخدمة الميدانية	فئة الخدمات العامة	خدمات الأمن	مجموع الأفراد الدوليين	الموظفون الوطنيون	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع
التوجيه التنفيذي والإدارة[أ]	١	٢	٢٢	١٣	٤	١٢	-	**٥٤**	٤٢	٦	**١٠٢**
المكاتب الفنية[ب]	٢	٧	٤٩	٣٢	١٢	١٣	-	**١١٥**	٣٣٠	٣٣	**٤٧٨**
شعبة الإدارة	-	١	٢٥	٧٣	٢٦٠	٢٠	-	**٣٧٩**	٦٢٣	١١٥	**١ ١١٧**
المجموع	**٣**	**١٠**	**٩٦**	**١١٨**	**٢٧٦**	**٤٥**	**-**	**٥٤٨**	**٩٩٥**	**١٥٤**	**١ ٦٩٧**

(أ) يشمل مكاتب مراجع الحسابات المقيم، والشؤون السياسية/التخطيط، وخلية التحليل المشتركة للبعثة، والشؤون القانونية، والاتصالات وشؤون الإعلام.

(ب) يشمل مكاتب نائبي الممثل الخاص للأمين العام، وقائد القوة، ومفوض الشرطة المدنية.

(أ) التوجيه التنفيذي والإدارة

	وكيل أمين عام/أمين عام مساعد	مد-٢/ مد-١	ف-٥/ ف-٤	ف-٣/ ف-١	الخدمة الميدانية	فئة الخدمات العامة	خدمات الأمن	مجموع الأفراد الدوليين	الموظفون الوطنيون	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع
الملاك المقترح[أ]	١	٢	٢٢	١٣	٤	١٢	-	**٥٤**	٤٢	٦	**١٠٢**

(أ) يشمل مكاتب مراجع الحسابات المقيم، والشؤون السياسية/التخطيط، وخلية التحليل المشتركة للبعثة، والشؤون القانونية، والاتصالات وشؤون الإعلام.

٥ - سيتولى المكتب المباشر للممثل الخاص للأمين العام مهمة توجيه البعثة وإدارتها عموما. ويقوم الممثل الخاص للأمين العام، الذي هو برتبة وكيل الأمين العام، بمساعدة الأمين العام في تنفيذ ولاية البعثة وسيكون مسؤولا عن إدارة البعثة عموما وعن تنسيق جميع أنشطة منظومة الأمم المتحدة في هايتي. وسيعاون الممثل الخاص نائبان للممثلين الخاصين برتبة أمين عام مساعد، وسيرأسان عنصر الإغاثة الإنسانية والتنمية وعنصر الشؤون المدنية في البعثة. ويتبع الممثل الخاص تبعية مباشرة قائد القوة ورؤساء مكتب الشؤون السياسية/التخطيط، وخلية التحليل المشتركة للبعثة، ومكتب الاتصالات وشؤون الإعلام، وكبير المستشارين القانونيين، ومراجع الحسابات المقيم، وكبير الموظفين الإداريين. ويرأس الممثل الخاص للأمين العام أيضا ''المجموعة الأساسية'' في هايتي، وتتألف من نائبي الممثلين الخاصين للأمين العام، وقائد القوة، وممثلين عن منظمة الدول الأمريكية والجماعة الكاريبية، ومنظمات إقليمية ودون إقليمية أخرى، ومؤسسات مالية دولية، وأهم الأطراف المعنية الأخرى.

(ب) المكاتب الفنية

	وكيل أمين عام/أمين عام مساعد	مد-٢/ مد-١	ف-٥/ ف-٤	ف-٣/ ف-١	الخدمة الميدانية	فئة الخدمات العامة	خدمات الأمن	مجموع الأفراد الدوليين	الموظفون الوطنيون	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع
الملاك المقترح[أ]	٢	٧	٤٩	٣٢	١٢	١٣	–	**١١٥**	٣٣٠	٣٣	**٤٧٨**

(أ) يشمل مكاتب نائبي الممثل الخاص للأمين العام وقائد القوة ومفوض الشرطة المدنية.

٦ - يشمل ملاك البعثة الفني المقترح والموجز أعلاه مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالشؤون المدنية، الذي يوجه مفوض الشرطة المدنية، ومكاتب حماية الطفل، وقضايا المرأة، وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وحقوق الإنسان، والمسؤول عن تقييم الدعم المقدم لمجالات الانتخابات والقضاء والسجون؛ ونائب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالشؤون الإنسانية والتنمية، الذي يوجه أنشطة تنسيق التنمية الإنسانية، وتنسيق مساعدات المانحين وحشد الموارد، وأنشطة نزع سلاح المقاتلين وتسريحهم وإعادة إدماجهم؛ فضلا عن مكتب قائد القوة، على النحو المبين تفصيلا في الخريطة التنظيمية (انظر الفرع 'ألف' من مرفق هذا التقرير).

(ج) شعبة الإدارة

	وكيل أمين عام/أمين عام مساعد	مد-٢/ مد-١	ف-٥/ ف-٤	ف-٣/ ف-١	الخدمة الميدانية	فئة الخدمات العامة	خدمات الأمن	مجموع الأفراد الدوليين	الموظفون الوطنيون	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع
الملاك المقترح	–	١	٢٥	٧٣	٢٦٠	٢٠	–	**٣٧٩**	٦٢٣	١١٥	**١ ١١٧**

٧ - سيرأس شعبة الإدارة كبير للموظفين الإداريين (مد-١)، يتبع مباشرة الممثل الخاص للأمين العام، وستضم الشعبة مكتب كبير الموظفين الإداريين، وخدمات الإدارة وخدمات الدعم المتكامل على النحو المبين تفصيلا في الخريطة التنظيمية الأولية (انظر الفرع 'باء' من مرفق هذا التقرير). وستكون الشعبة مسؤولة عن توفير الدعم الأمني والإداري والسَّوقي والتقني للقوات العسكرية والشرطة المدنية وموظفي الشؤون الفنية التابعين للبعثة في تنفيذ ولاية البعثة.

رابعا – تحليل الاحتياجات من الموارد

	تقديرات التكاليف
المراقبون العسكريون	١٠٠ ٨٥٥ ٧٨ دولار

٨ – يشمل الاعتماد البالغ ١٠٠ ٨٥٥ ٧٨ دولار في إطار هذا البند مبلغ ٠٠٠ ٤٨٤ ١٣ دولار المرصود للفترة الممتدة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ ويعكس احتياجات ٧٠٠ ٦ من أفراد الوحدات العسكرية من بينهم ١٢٠ ضابطا، في ما يتعلق بالمستوى الموحد لتسديد تكاليف القوات، وإحضار أفراد الوحدات وتناوبهم، والبدل اليومي، وبدل الملبس، وحصص الإعاشة، وبدل الإجازة الترويحية، والرعاية وتعويضات الوفاة والعجز. كما يشمل هذا البند تسديد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات، وتكاليف الشحن المتصلة بنشر المعدات المملوكة للوحدات. وريثما تُتخذ ترتيبات المطاعم والإيواء، رُصد أيضا مبلغ لمدة ٩٠ يوما لتغطية بدل الإقامة المقرر لأفراد البعثة لفائدة ضباط مقر القوة البالغ عددهم ١٢٠. وتستند هذه الاحتياجات على النشر التدريجي للوحدات العسكرية وتعكس عامل تعيين متأخر قدره ٢٥ في المائة في ما يتعلق بالفترة الممتدة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.

	تقديرات التكاليف
الشرطة المدنية	٧٠٠ ٩٩٣ ١٧ دولار

٩ – يشمل الاعتماد البالغ ٧٠٠ ٩٩٣ ١٧ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٢٠٠ ٤٦١ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يعكس الاحتياجات المتعلقة ببدل الإقامة المخصص للبعثة، وتكاليف السفر إلى مقر البعثة، وبدل الملابس، وتعويض الوفاة والعجز. وقد قُدرت الاحتياجات على أساس النشر التدريجي المتوقع لضباط الشرطة المدنية، إذ أنه من المقرر أن يجري بحلول نهاية كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ نشر ضباط الشرطة بكامل قوامهم البالغ ٨٧٢ ضابطا، وتعكس الاحتياجات عامل تأخير في الانتشار نسبته ٢٥ في المائة فيما يتعلق بالفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.

	تقديرات التكاليف
وحدات الشرطة المشكَّلة	٥٠٠ ٢٦٢ ٦ دولار

١٠- يشمل الاعتماد البالغ ٥٠٠ ٢٦٢ ٦ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٤٠٠ ٠٦٥ ١ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يعكس الاحتياجات المتعلقة بسداد التكاليف الموحدة لوحدات الشرطة المشكَّلة، والسفر إلى مكان البعثة ولأغراض التناوب، والبدل اليومي، وبدل الملابس، وحصص الإعاشة الغذائية، وبدل الإجازة الترويحية، والرعاية، وتعويضات الوفاة والعجز. وقد قدرت الاحتياجات على أساس النشر التدريجي المتوقع لوحدات الشرطة المشكَّلة إذ أنه من المقرر أن يجري بحلول نهاية أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ نشر ضباط الشرطة بكامل قوامهم البالغ ٧٥٠ ضابطا، وتعكس الاحتياجات معامل تأخير في الانتشار نسبته ٢٥ في المائة فيما يتعلق بالفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.

	تقديرات التكاليف
الموظفون الدوليون	٣٠٠ ٣٥٦ ٢٥ دولار

١١- يشمل الاعتماد البالغ ٣٠٠ ٣٥٦ ٢٥ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٧٠٠ ٤٧٣ ٣ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يعكس الاحتياجات المتعلقة بمرتبات الموظفين الدوليين، والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، والتكاليف العامة للموظفين، بما في ذلك بدل مراكز العمل الخطرة، وبدل الإقامة المخصص للبعثة. وقد حسبت تقديرات التكاليف على أساس ٥٠ في المائة من التكاليف السارية.

١٢- وحسبت تكاليف ١٠ في المائة من الوظائف المقترحة للموظفين الدوليين على أساس جدول المرتبات الموحد في نيويورك. وحُسبت تكاليف الموظفين المتعلقة بنسبة الـ ٩٠ في المائة من الوظائف المتبقية على أساس جداول المرتبات المتعلقة بالتعيينات المحدودة المدة.

	تقديرات التكاليف
الموظفون الوطنيون	٥٠٠ ٣٠٧ ٤ دولار

١٣- يشمل الاعتماد البالغ ٥٠٠ ٣٠٧ ٤ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٨٠٠ ٢١٦ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يعكس احتياجات تتعلق بمرتبات الموظفين الوطنيين، والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين،

والتكاليف العامة للموظفين، بما في ذلك بدل مراكز العمل الخطرة، وبدل الإقامة المخصص للبعثة. وقد حسبت تقديرات التكاليف على أساس ٥٠ في المائة من التكاليف السارية.

	تقديرات التكاليف
متطوعو الأمم المتحدة	٢ ٠٦٥ ١٠٠ دولار

١٤- يشمل الاعتماد البالغ ٢ ٠٦٥ ١٠٠ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٧٦ ٧٠٠ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يمثل التكلفة التقديرية لـ ١٥٤ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة، بعد تسويتها على أساس معدل شغور يبلغ ٥٠ في المائة.

	تقديرات التكاليف
السفر الرسمي	٦٦٣ ٦٠٠ دولار

١٥- يشمل الاعتماد البالغ ٦٦٣ ٦٠٠ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٢٥١ ١٠٠ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يعكس احتياجات تتعلق بتكاليف سفر الممثل الخاص للأمين العام وكبار الموظفين في مهمات رسمية إلى نيويورك لإجراء المشاورات السياسية وحضور الاجتماعات، وكذلك سفر موظفي مقر الأمم المتحدة إلى هايتي لأغراض دعم البعثة، والسفر المتصل بالتدريب.

	تقديرات التكاليف
المرافق والهياكل الأساسية	٦٤ ٦٠٥ ٧٠٠ دولار

١٦- يشمل الاعتماد البالغ ٦٤ ٦٠٥ ٧٠٠ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ١٠ ٠١٨ ٩٠٠ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يعكس احتياجات تتعلق باقتناء معدات يبلغ إجماليها ٤٤ ٧٧٧ ٠٠٠ دولار، ويغطي مبلغ ٤١ ٢٣٧ ٨٠٠ دولار من هذه الاحتياجات تكاليف شراء معدات جديدة، أما مبلغ ٣ ٥٣٩ ٢٠٠ دولار منها فيتصل بتجديد مخزون النشر الاستراتيجي على أساس تكاليف المعدات التي نقلت من المخزون إلى العملية.

١٧- كما تعكس تقديرات التكاليف الاحتياجات المتعلقة بالمشتريات المحلية واللوازم والصيانة والتشييد وخدمات التعديل واستئجار أماكن العمل اللازمة للمقر القطاعي، ومقر إقامة الممثل الخاص للأمين العام وقاعدة للسوقيات، ومكاتب المطار والميناء، والمخازن،

وكذلك مرافق لأفراد الشرطة والأفراد العسكريين. ويشمل الاعتماد أيضا الاحتياجات المقدرة لرد التكاليف المتعلقة بالاكتفاء الذاتي للبلدان المساهمة بقوات.

	تقديرات التكاليف
النقل البري	٨٠٠ ٦٤٥ ٢٢ دولار

١٨- يشمل الاعتماد البالغ ٨٠٠ ٦٤٥ ٢٢ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٣٠٠ ٧٠٧ ٥ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يغطي تكاليف شراء مركبات بمبلغ ٨٠٠ ٩٨٣ ١٨ دولار، ويشمل هذا المبلغ تكاليف تقدر بمبلغ ٣٠٠ ٦١٠ ١٢ دولار تتعلق بشراء ما يلي من البائعين: ٢٨٨ مركبة جديدة ذات دفع رباعي، وسيارتان جديدتان للركاب، و ٧٦ حافلة وشاحنة مقفلة، و ١٥ شاحنة، ومقطورتان، وسياراتا إسعاف، ومركبتان لقطع الحشائش، و ١١ رافعة شوكية، و ١٤ مركبة للمطار مزودة بوحدتين أرضيتين لتوليد الطاقة، و ٤٠ دراجة نارية، كما يشمل مبلغ ٥٠٠ ٣٧٣ ٦ دولار لتعويض مخزون النشر الاستراتيجي عن ٢٠٥ مركبات ذات دفع رباعي، وحافلة، وسياراتي إسعاف، ورافعة شوكية، و ٧ شاحنات، على أساس تكاليف المعدات التي نقلت من المخزون إلى البعثة. وستقدم دون مقابل من فائض مخزون البعثات الأخرى ٢٧ مركبة ذات دفع رباعي، وحافلة، و ٨ رافعات شوكية، و ١١ شاحنة، ومقطورتان. ويعكس الاعتماد أيضا احتياجات تتعلق باستئجار بعض المركبات ريثما يتم شراء المركبات الجديدة، وبالإصلاح والصيانة، والتأمين على المسؤولية إزاء الغير، وقطع الغيار، والوقود والزيوت ومواد التشحيم، فضلا عن تكاليف التشغيل اللازمة للأسطول الذي يضم ٣٨٨ ١ مركبة مملوكة للأمم المتحدة وللوحدات.

	تقديرات التكاليف
النقل الجوي	٧٠٠ ٢٢٢ ٥ دولار

١٩- بغية توفير إمكانية الحركة للموظفين وتوفير الدعم السوقي، ستقوم البعثة بإنشاء أسطول يتألف من طائرات ذات أجنحة دوارة، ٣ منها مدنية و ٦ عسكرية. وستضم الطائرات الهليكوبتر المدنية الثلاث طائرة خفيفة للخدمات واثنتين متوسطتين للنقل، وستستخدم هذه الطائرات في نقل الركاب، والمراقبة والرصد، والإمدادات السوقية، والاتصالات المتعلقة بالمفاوضات، وعمليات البحث والإنقاذ، والإجلاء الطبي وإجلاء المصابين، كما ستستخدم لأغراض دعم الشرطة المدنية. وسوف تستخدم ست طائرات نقل

هليكوبتر متوسطة في دعم عمليات تناوب القوات، ولأعمال القيادة والاتصال، والاستطلاع الجوي والمراقبة الجوية، وإيصال القوات إلى الدوريات ونقلها منها، وحماية القوات في الموقع.

٢٠- ويشمل الاعتماد البالغ ٧٠٠ ٢٢٢ ٥ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٥٠٠ ٧٢٩ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وتعكس تقديرات التكاليف احتياجات تتصل بتكاليف النقل إلى منطقة البعثة والطلاء والاستئجار، والتكاليف التشغيلية (وقود الطائرات والزيوت ومواد التشحيم، والتأمين على المسؤولية إزاء الغير، وبدل الإقامة المقرر لأفراد الأطقم الجوية)، فضلا عن تكاليف المعدات واللوازم.

	تقديرات التكاليف
النقل البحري	٧٠٠ ٠١١ ١ دولار

٢١- يعكس الاعتماد البالغ ٧٠٠ ٠١١ ١ دولار المدرج تحت هذا البند تكاليف شراء ٣ زوارق للدوريات، والاحتياجات المتعلقة بتكاليف الوقود المطلوب لشحن بعض اللوازم إلى المنطقة عن طريق البحر

	تقديرات التكاليف
الاتصالات	٣٠٠ ٣٠٩ ١٧ دولار

٢٢- يشمل الاعتماد البالغ ٣٠٠ ٣٠٩ ١٧ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٥٠٠ ٦٥٣ ٦ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يعكس احتياجات تتعلق باقتناء معدات للاتصال من قبيل معدات التردد العالي جدا والتردد فوق العالي، ومحطات قاعدية، ومعدات للسواتل والهواتف، من أجل إنشاء شبكة الاتصالات الخاصة بالبعثة، ويشمل هذا مبلغ ٦٠٠ ٩٠٢ ٨ دولار لتغطية تكاليف شراء المعدات الجديدة، كما يشمل مبلغ ٨٠٠ ٣٧٩ ٢ دولار لتعويض مخزون النشر الاستراتيجي عن تكاليف المعدات التي نقلت منه إلى البعثة وتغطي التقديرات أيضا المبالغ المتعلقة برد تكاليف الاكتفاء الذاتي للبلدان المساهمة بقوات، ورسوم الاتصالات التجارية، وتكاليف الصيانة والخدمات المتعلقة بالاتصالات بصفة عامة، وبالإعلام على وجه الخصوص.

	تقديرات التكاليف
تكنولوجيا المعلومات	٢٠٠ ٠٦١ ١٠ دولار

٢٣- يشمل الاعتماد البالغ ٢٠٠ ٠٦١ ١٠ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٤٠٠ ٧٢٥ ٣ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يعكس احتياجات تتعلق باقتناء معدات لتكنولوجيا المعلومات، من بينها نظام المعلومات الجغرافية، ويشمل مبلغ ٥٠٠ ٦٤٨ ٧ دولار لتغطية تكاليف شراء المعدات الجديدة، كما يشمل مبلغ ٩٠٠ ٥٣٥ دولار لتعويض مخزون النشر الاستراتيجي عن تكاليف المعدات التي نقلت منه إلى البعثة. وتغطي التقديرات أيضا تراخيص البرامجيات والرسوم المتصلة بها، وقطع الغيار واللوازم، فضلا عن الخدمات.

	تقديرات التكاليف
التكاليف الطبية	٣٠٠ ٩٠٨ ٢ دولار

٢٤ - يشمل الاعتماد البالغ ٣٠٠ ٩٠٨ ٢ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ١٠٠ ٥٣٢ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يغطي تكاليف تعويض مخزون النشر الاستراتيجي عن أربع مجموعات من عيادات المستوى الرابع تبلغ تكلفتها ٠٠٠ ٥٩٨ دولار، وذلك على أساس تكلفة المعدات التي نقلت من مخزون الانتشار الاستراتيجي إلى البعثة، كما يغطي تكاليف إنشاء مرفق في بور أو برنس من المستوى الثاني/الثالث، والاحتياجات المتعلقة بالخدمات الطبية وخدمات المختبرات، والإجلاء الطبي، واللوازم الطبية. وتغطي التقديرات أيضا المبالغ المقدرة لرد تكاليف الاكتفاء الذاتي للبلدان المساهمة بقوات.

	تقديرات التكاليف
المعدات الخاصة	٥٠٠ ٣٤٨ ١ دولار

٢٥ - يشمل الاعتماد البالغ ٥٠٠ ٣٤٨ ١ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٧٠٠ ٩٧ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يعكس الاحتياجات المتعلقة باقتناء معدات للمراقبة والرؤية الليلية للقوات والشرطة المدنية وضباط الأمن، ويشمل مبلغ ٤٠٠ ١٧٩ دولار لتعويض مخزون النشر الاستراتيجي عن تكلفة المعدات التي نقلت منه إلى البعثة. وتغطي التقديرات أيضا المبالغ المتعلقة برد تكاليف الاكتفاء الذاتي للبلدان المساهمة بقوات.

	تقديرات التكاليف
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٨٠٠ ٤٤٤ ٣ دولار

٢٦ - يشمل الاعتماد البالغ ٨٠٠ ٤٤٤ ٣ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٥٠٠ ٧٣٦ ٢ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يعكس تكاليف شراء مختلف أصناف المعدات، فضلا عن الاشتراكات، والطباعة والاستنساخ، وخرائط التشغيل، والأزياء الرسمية والأعلام والشارات، ورسوم ولوازم التدريب، والمناسبات الرسمية، والرسوم المصرفية، وغير ذلك من الخدمات. وتندرج تحت هذا البند أيضا احتياجات تتعلق بتكاليف الشحن وتكاليف أخرى تتصل بشحن معدات إلى البعثة من مخزون النشر الاستراتيجي ومن بعثات أخرى.

	تقديرات التكاليف
مشاريع الأثر السريع	٠٠٠ ٧٥٠ دولار

٢٧ - يشمل الاعتماد البالغ ٠٠٠ ٧٥٠ دولار المدرج تحت هذا البند مبلغا قدره ٠٠٠ ٣٠ دولار يتعلق بالفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو يعكس الاحتياجات المتعلقة بمشاريع الأثر السريع الرامية إلى تعزيز وتيسير الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة في مجال حفظ السلام، وذلك عن طريق مساعدة المجتمعات المحلية على إعادة توفير بعض الخدمات المعينة، من قبيل خدمات المدارس والمرافق الصحية العامة وشبكات المياه والتخلص من النفايات الصلبة.

خامسا – الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٢٨ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي:

(أ) إنشاء حساب خاص لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي يكون الغرض منه بيان ما يرد من إيرادات وما يتم تكبده من نفقات فيما يتعلق بالبعثة؛

(ب) اعتماد مبلغ قدره ٤٩ ٢٥٩ ٨٠٠ دولار لتشغيل البعثة للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وهو المبلغ الذي أذنت به سابقا اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

(ج) اعتماد مبلغ قدره ٢١٥ ٥٥٢ ٠٠٠ دولار لتغطية نفقات البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤؛

(د) قسمة مبلغ قدره ٤٩ ٢٥٩ ٨٠٠ دولار كأنصبة مقررة للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤؛

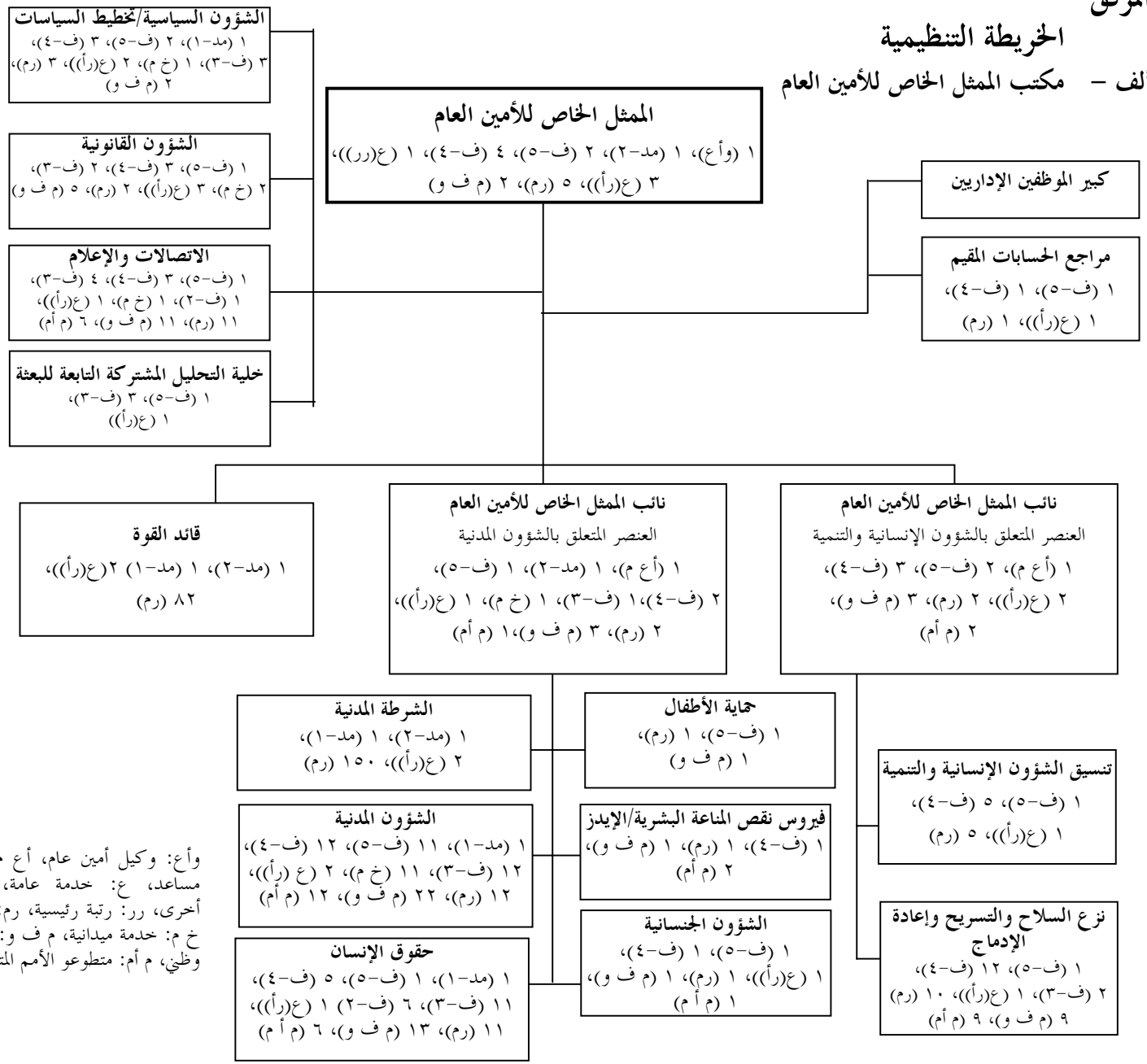
(هـ) قسمة مبلغ قدره ١٧٩ ٦٢٦ ٧٠٠ دولار كأنصبة مقررة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤؛

(و) قسمة مبلغ قدره ٣٥ ٩٢٥ ٣٠٠ دولار كأنصبة مقررة للفترة من ١ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ في حالة ما إذا قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية البعثة.

المرفق

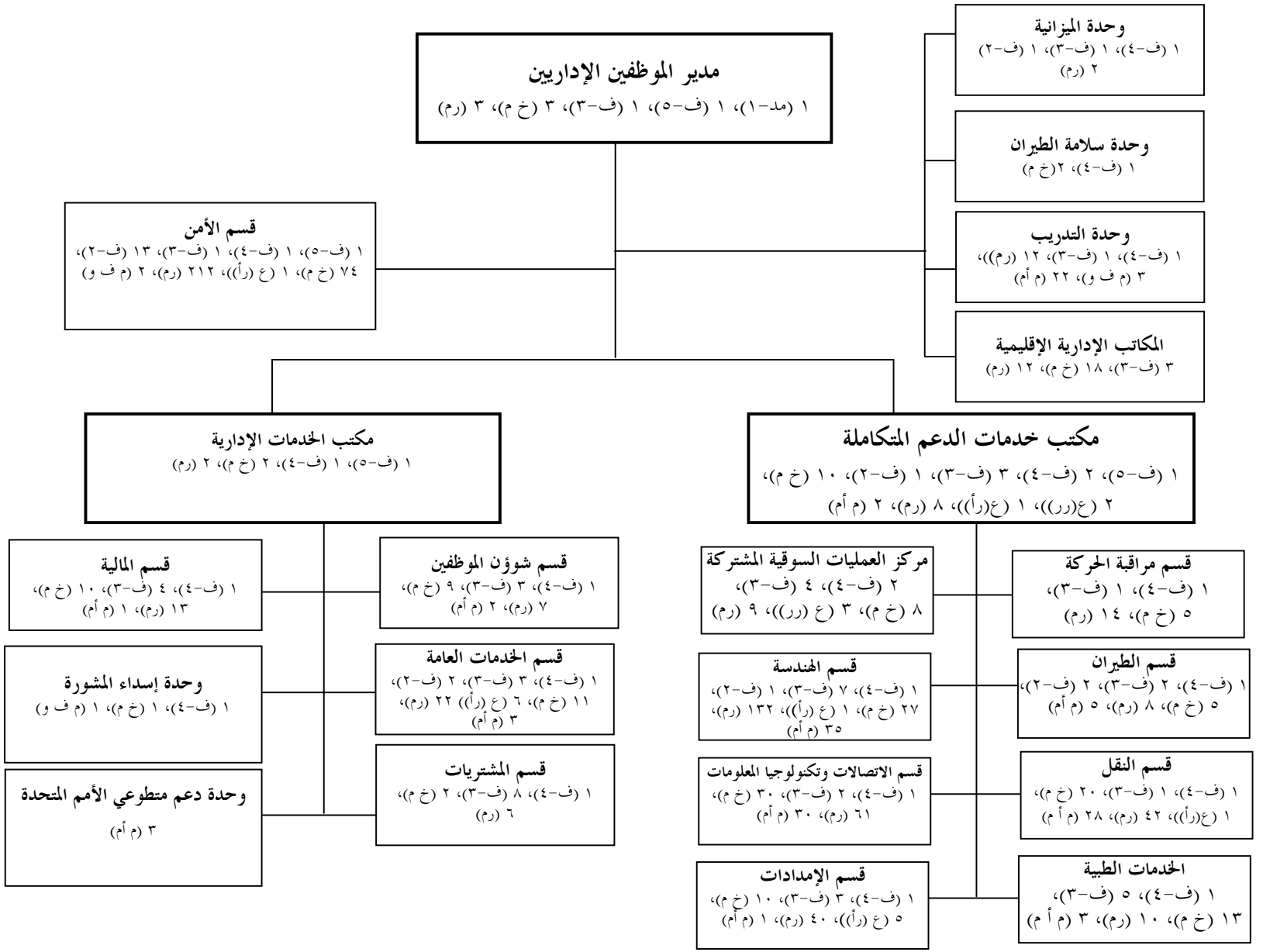
الخريطة التنظيمية

ألف - مكتب الممثل الخاص للأمين العام

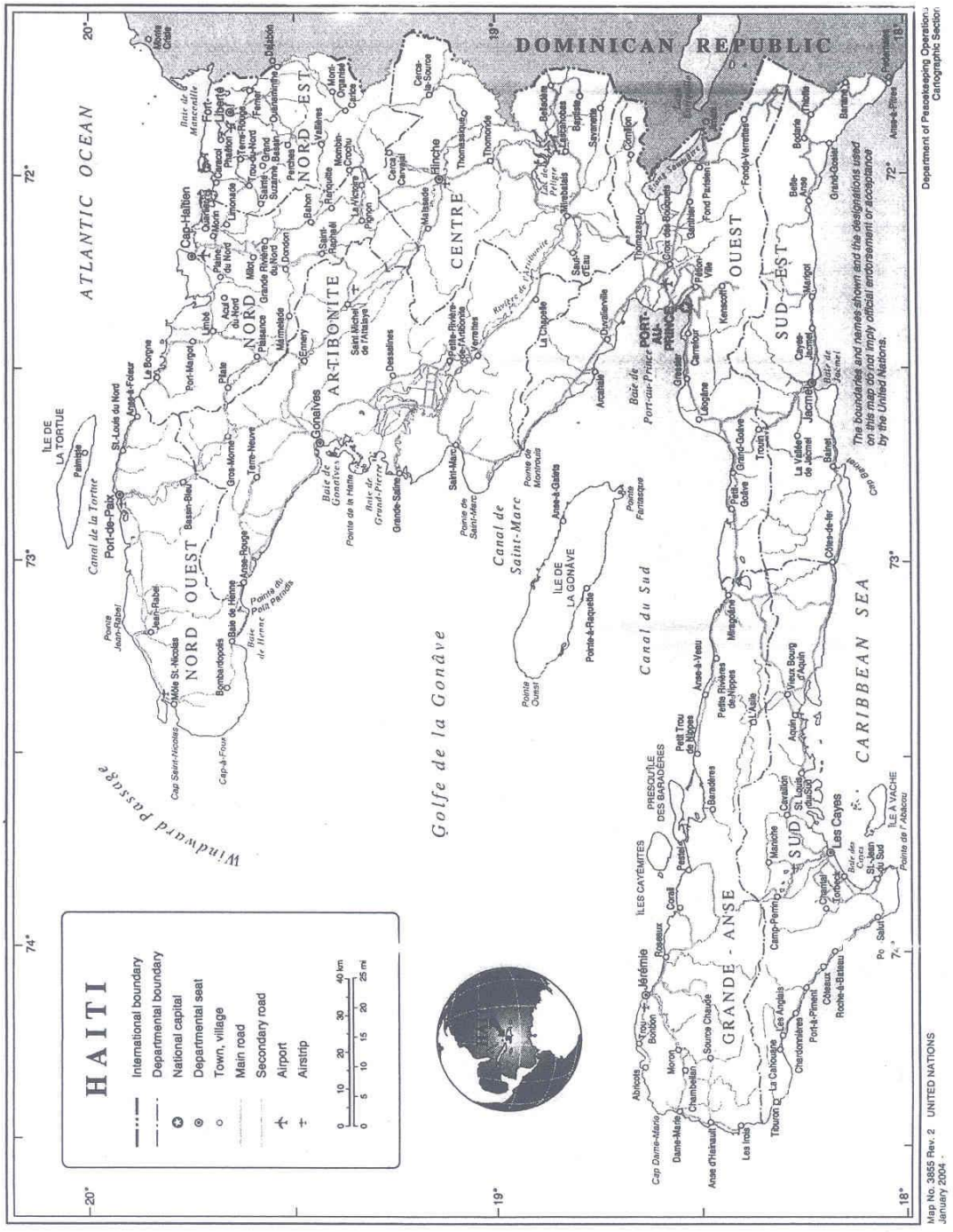


وأع: وكيل أمين عام، أع م: أمين عام مساعد، ع: خدمة عامة، رأ: رتب أخرى، رر: رتبة رئيسية، رم: رتبة محلية، خ م: خدمة ميدانية، م ف و: موظف فني وظني، م أم: متطوعو الأمم المتحدة

باء – مكتب كبير الموظفين الإداريين



الخريطة


HAITI
International boundary
Departmental boundary
National capital
Departmental seat
Town, village
Main road
Secondary road
Airport
Airstrip
DOMINICAN REPUBLIC
ATLANTIC OCEAN
CARIBBEAN SEA
Windward Passage
Golfe de la Gonâve
Canal de Saint-Marc
Canal du Sud
NORD OUEST
NORD
NORD EST
ARTIBONITE
CENTRE
OUEST
SUD EST
SUD
GRANDE - ANSE
PORT-AU-PRINCE
ÎLE DE LA TORTUE
ÎLE DE LA GONÂVE
ÎLE A VACHE
ILES CAYEMITES
PRESQU'ÎLE DES BARADÈRES
The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.
Department of Peacekeeping Operations
Cartographic Section
Map No. 3855 Rev. 2 UNITED NATIONS
January 2004